

ZMLUVA č. 25-UP/2016

o zabezpečení verejného koncertného podujatia

uzatvorená podľa § 269. Obchodného zákonníka č.513/1991 Z z. v znení neskorších predpisov

53

I. Zmluvné strany

Prvá zmluvná strana: Park kultúry a oddychu Prešov
Zastúpená: Mgr. Edita Hudáková, riaditeľ ka
Sídlo: Hlavná 50, 080 01 Prešov
IČO: 187 437
DIČ: 202 122 5272
IČ DPH: nie sme platcami DPH
Banka, adresa: VÚB, a.s. Prešov
Číslo účtu v tvare IBAN: SK15 0200 0000 0000 0073 0572
Swift kód banky: SUBASKBX
ďalej „PKO“

a

Druhá zmluvná strana *Štátna filharmónia Košice*
Zastúpená: PaedDr. Mgr. art. Július Klein - riaditeľ
Sídlo: Moyzesova 66, 040 01 Košice 1
IČO: 00164 844
DIČ: 2020762535
IČ DPH: SK2020762535
Registrovaná: Zriaďovacia listina MK-521/2002-1, zo dňa 18.03.2002
Banka, adresa: Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava
Číslo účtu v tvare IBAN: SK 68 8180 0000 0070 0006 9720
BIC/Swift kód banky: SPSRSKBAXXX
ďalej „ŠfK“

II. Predmet zmluvy

Obidve zmluvné strany uzatvárajú túto **Zmluvu**, predmetom ktorej je realizácia koncertu Štátnej filharmónie Košice na festivale Prešovská hudobná jeseň za týchto podmienok:

Miesto konania (sála): Prešov, sála PKO /Čierny orol

Deň a hodina realizácie: **5. 10. 2016 o 19:00 hod.**

Skúšky v Dome umenia, Košice: 3.10. 2016 v čase 9.00-13.00 hod.

4.10.2016 v čase 9.00-12.30 + 14.00-17.00 hod.

Generálka v DU Košice: 5. 10. 2016 o 9.30 hod.

Akustická skúška v PKO 5.10. 2016 predbežne v čase 17.45-18.15

ŠfK, dirigent: Marián LEJAVA

Sólisti: Andrej GÁL, violončelo

Program: *N. Bodnár * Ad libitum, slávnostná predohra*

I. Szeghy Koncert pre violončelo a orchester*

*A. Moyzes * Jánoškovi chlapci, predohra*

** Symfónia č. 3 B dur, op. 18 „Malá symfónia“ op. 21*

ďalej len „koncert“

III. Dohodnuté podmienky plnenia

1. Prvá zmluvná strana /PKO/ sa zaväzuje:

- uhradiť ŠfK zmluvnú cenu za koncert vo výške **1 200,- € vr. DPH/slovom: Jedentisícdivesto EUR**, ktorá bude uhradená bankovým prevodom na účet ŠfK uvedený v kap. I, a to na základe fakturácie zo strany ŠfK.
- uhradiť poplatky SOZA

2. zabezpečiť na vlastné náklady:

- a) miesto – sálu na koncert a akustickú skúšku hodinu pred začiatkom koncertu
- b) priestory-šatne pre orchester (muži- ženy), dirigenta a sólistu na prezlečenie a bezpečnú úschovu a ochranu majetku ŠfK a účinkujúcich vrátane osobných vecí a hudobných nástrojov.
- c) naladený klavír
- d) dobre osvetlený priestor nad „pódium“, stoličky pre hráčov orchestra (predbežne 56 stoličiek)
- e) propagáciu podujatia – plagáty, info na web stránke....
- f) vydať tlačený program ku koncertu

Druhá zmluvná strana /ŠfK/ sa zaväzuje :

1. zmluvne zabezpečiť účasť dirigenta a sólistu na koncerte,
2. zabezpečiť na vlastné náklady:
 - = skúšky v koncertnej sále Domu umenia, Košice /viď kapitola II
 - = prevoz dirigenta, sólistu a orchestra ako aj hudobných nástrojov na miesto koncertu a späť do Košíc.
 - = orchestrálny materiál uvádzaných skladieb
3. dostaviť sa na miesto účinkovania včas a predviesť program v plnom rozsahu zmluvy.
4. počas prípravy a realizácie programu spolupracovať s usporiadateľom a konať v súlade s jeho potrebami a pokynmi. Včas oznámiť usporiadateľovi vážne prekážky, ktoré by mu bránili v plnení povinností podľa tejto zmluvy.

IV. Ďalšie dohodnuté podmienky

1. Objednávateľ /1. zmluvná strana/ je povinný zabezpečiť koncert v súlade so všeobecne záväznými predpismi BOZP a PO, najmä zákona č. 330/1996 Z. z. o ochrane a bezpečnosti zdravia pri práci a č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi. V prípade, že dôjde ku škode na majetku alebo ujme na zdraví členov ŠfK, z dôvodu zanedbania týchto povinností, všetky dôsledky znáša objednávateľ.
2. V prípade, že sa koncert neuskutoční z dôvodu prekážky, ktorá nastala nezávisle od vôle zmluvných strán a bráni v splnení zmluvy a zmluvné strany sa nedohodnú na náhradnom termíne koncertu, zmluvné strany sa zaväzujú neuplatňovať voči sebe náhradu vzniknutej škody.
3. V prípade, že sa koncert neuskutoční z dôvodu porušenia povinnosti zo strany jednej zo zmluvných strán, táto je povinná nahradiť škodu tým spôsobenú druhej zmluvnej strane, ibaže sa preukáže, že porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.
4. **Táto zmluva NEZAHŔŇA PRÁVA na rozhlasové, televízne, či akékoľvek iné nahrávky.** Druhá zmluvná strana svojím podpisom v súlade s autorským zákonom č. 185/23015 Z.z. udeľuje objednávateľovi jednorázovú licenciu na verejné prevedenie umeleckých diel, ktoré sú predmetom koncertného účinkovania orchestra ŠfK podľa tejto zmluvy. V súlade s uvedeným zákonom ďalej udeľuje súhlas so záznamom na reklamno propagačné a archívne, resp. dokumentačné účely v trvaní max. 3 – och minút. Cena licencií je zahrnutá v celkovej cene dohodnutej v čl. III/ ods.1.

V. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každé je považované za originál. Zmluva sa stáva platnou dňom jej podpisu oboma stranami a zverejnením na CRZ.
2. Zmeny a doplnky k tejto zmluve sú možné len na základe vzájomnej dohody a to písomnou formou, inak sú neplatné.
3. Strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, rozumejú jej obsahu a na znak toho, že je prejavom ich slobodnej vôle, nevykonanej v tiesni a za zvlášť nevýhodných podmienok, ju vlastnoručne podpisujú.
4. Zmluvné vzťahy, objednávky, faktúry súvisiace s plnením tejto zmluvy na strane účinkujúceho budú predmetom zverejnenia podľa Zák. SR č. 546/2010 Z. z., s akceptovaním zákona o slobodnom prístupe k informáciám s dôrazom na ochranu osobných údajov

V Prešove

30.9.2016

Park kultúry a oddychu
Hlavná č. 50
PREŠOV

Mgr. Edita Hudáková, riaditeľka
PKO Prešov

V Košiciach

30.9.2016

PaedDr. Mgr. art. Július Klejn
riaditeľ Štátnej filharmónie Košice